

## **Windows® Marketplace para móviles**

### **Instrucciones de validación de mercado:**

Cada producto de Windows Marketplace para móviles está destinado, al menos, a un mercado geográfico e idioma específicos. La validación de mercado asegura que los productos de Windows Marketplace cumplen los requisitos de las directivas específicas del idioma y de la región del mercado de destino. El proceso de validación de mercado incluye la evaluación tanto de los metadatos usados para describir la aplicación como del texto utilizado en ella. Por ejemplo, la validación de un producto destinado al mercado francés evaluará si las descripciones del producto están escritas en francés, si el texto de las capturas de pantalla o la iconografía están en francés y si el texto de la aplicación se muestra en francés. Además, la validación del mercado asegurará que todos los tipos de aplicaciones prohibidos en un país específico no se muestren en el catálogo de Windows Marketplace para dicho país.

Los ISV pueden especificar el mercado al que está destinado cada producto a través del portal del programador de Marketplace. La validación del mercado del primer mercado se realiza como parte del proceso de certificación obligatorio y se incluye el coste en el precio de certificación de la aplicación. Los productos certificados que admitan varios idiomas con un único archivo binario o .cab se pueden validar para mercados adicionales sin tener que pasar por el proceso de certificación completo para cada mercado adicional. Los ISV pueden especificar otros mercados para validar mediante el Portal para programadores de Marketplace. La selección de otros mercados es opcional y el ISV es responsable del costo de validar una aplicación para otros mercados.

La validación del mercado no es la traducción; por lo tanto, ni los metadatos ni el texto de la aplicación se cambiarán o corregirán. Si un producto no cumple los requisitos de idioma o directivas, se notificará al ISV de las áreas problemáticas específicas.

Si un programador tiene como objetivo varios mercados mediante la creación de archivos binarios o .cab independientes para cada mercado, cada binario deberá pasar un proceso de certificación separado en la certificación completa.